



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114]

नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 27, 2009/फाल्गुन 8, 1930

No. 114]

NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 27, 2009/PHALGUNA 8, 1930

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 फरवरी, 2009

सं. 21/2009-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 132(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष 4411 के अंतर्गत आने वाले, चाइना पी. आर., मलेशिया, न्यूजीलैंड, थाईलैंड और श्रीलंका (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए, प्लेन मीडियम डेन्सिटी फाइबर बोर्ड (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 2 फरवरी, 2009 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक जांच परिणाम अधिसूचना सं. 14/12/2007-डीजीएडी, तारीख 2 फरवरी, 2009 में इस निर्णय पर पहुँचे थे कि—

(क) संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तुओं का भारत को किया गया निर्यात पाटित कीमतों पर किया गया है। संबद्ध देशों से आयातित संबद्ध वस्तुओं की पाटन मार्जिन अत्यधिक तथा न्यूनतम से अधिक है।

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है और यह क्षति संबद्ध देशों के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तुओं के पाटित आयातों की मात्रा एवं कीमत प्रभाव, दोनों के कारण हुई है।

और संबद्ध देश में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) के साथ पठित उप-धारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि जो उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित करेंसी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, तथा निर्यात किये गये माल के अवतरण मूल्य के अंतर के बराबर की राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

## सारणी

क्रम सं०	शीर्ष	विवरण	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन ईकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	4411	6 मिमी. तथा इससे अधिक के प्लेन मीडियम डेन्सिटी फाइबर बोर्ड	थाइलैंड	थाइलैंड	सियाम फाइबर बोर्ड कंपनी लि.	सियाम फाइबर बोर्ड कंपनी लि.	355.62	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
2	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड	वांघाई पैनल इंडस्ट्रीज क.लि.	वांघाई पैनल इंडस्ट्रीज क.लि.	376.65	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
3	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड	वांघाई ग्रुप पब्लिक क.लि.	वांघाई ग्रुप पब्लिक क.लि.	370.69	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
4	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड	मै. मेट्रो एमडीएफ क.लि.	मै. मेट्रो एमडीएफ क.लि.	381.73	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
5	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड	मै. मेट्रो फाइबर क.लि.	मै. मेट्रो फाइबर क.लि.	367.89	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
6	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड	मै. एडवॉस फाइबर क.लि.	मै. एडवॉस फाइबर क.लि.	363.20	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
7	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड	क्र.सं.1 से 6 से इतर अन्य कोई कांवीनेशन		387.33	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
8	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड	थाइलैंड से इतर अन्य कोई देश	कोई	कोई	387.33	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
9	यथोक्त	यथोक्त	थाइलैंड से इतर अन्य कोई देश	थाइलैंड	कोई	कोई	387.33	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
10	यथोक्त	यथोक्त	श्रीलंका	श्रीलंका	गरबोक एमडीएफ लंका (प्रा.) लि.	गरबोक एमडीएफ लंका (प्रा.) लि.	331.49	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
11	यथोक्त	यथोक्त	श्रीलंका	श्रीलंका	क्र.सं.10 से इतर अन्य कोई कांवीनेशन		324.32	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
12	यथोक्त	यथोक्त	श्रीलंका	श्रीलंका से इतर अन्य कोई देश	कोई	कोई	324.32	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर

13	यथोक्त	यथोक्त	श्रीलंका से इतर अन्य कोई देश	श्रीलंका	कोई	कोई	324.32	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
14	यथोक्त	यथोक्त	मलेशिया	मलेशिया	डोंगवा फाइबर बोर्ड एसडीएन बीएचडी	डोंगवा फाइबर बोर्ड एसडीएन बीएचडी	349.67	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
15	यथोक्त	यथोक्त	मलेशिया	मलेशिया	रॉबिन रिर्सोसेज (मलेशिया) एसडीएन बीएचडी	रॉबिन रिर्सोसेज (मलेशिया) एसडीएन बीएचडी	358.53	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
16	यथोक्त	यथोक्त	मलेशिया	मलेशिया	एयरग्रीन फाइबर बेरहाड (ईएफबी)	एयरग्रीन फाइबर बेरहाड (ईएफबी)	350.31	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
17	यथोक्त	यथोक्त	मलेशिया	मलेशिया	क्र.सं. 14 से 16 से इतर अन्य कोई कांढीनेशन		340.41	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
18	यथोक्त	यथोक्त	मलेशिया	मलेशिया इतर अन्य कोई देश	कोई	कोई	340.41	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
19	यथोक्त	यथोक्त	संबद्ध देश से इतर अन्य कोई देश	मलेशिया	कोई	कोई	340.41	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
20	यथोक्त	यथोक्त	न्यूजीलैंड	न्यूजीलैंड	कार्टर हॉल्ट हार्वे	कार्टर हॉल्ट हार्वे	378.45	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
21	यथोक्त	यथोक्त	न्यूजीलैंड	न्यूजीलैंड	क्र.सं. 20 से इतर अन्य कोई कांढीनेशन		391.40	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
22	यथोक्त	यथोक्त	न्यूजीलैंड	न्यूजीलैंड इतर अन्य कोई देश	कोई	कोई	391.40	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
23	यथोक्त	यथोक्त	संबद्ध देश से इतर अन्य कोई देश	न्यूजीलैंड	कोई	कोई	391.40	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
24	यथोक्त	यथोक्त	चीन	चीन	कोई	कोई	395.52	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
25	यथोक्त	यथोक्त	चीन	चीन इतर अन्य कोई देश	कोई	कोई	395.52	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर
26	यथोक्त	यथोक्त	संबद्ध देश से इतर अन्य कोई देश	चीन	कोई	कोई	395.52	प्रति घन मीटर	अम. डॉलर

2. भारत के राजपत्र की अधिसूचना के प्रतिपादन शुल्क का प्रभाव 26 अगस्त, 2009 तक रहेगा और भारतीय करेंसी से संदत्त होगा।

स्पष्टीकरण: प्रतिपादन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/39/2009-टीआरयू]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 27th February, 2009

No. 21/2009-Customs

**G.S.R. 132(E).**— Whereas, in the matter of import of Plain Medium Density Fibre Board (hereinafter referred as the subject goods), falling under heading 4411 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, China PR, Malaysia, New Zealand, Thailand and Sri Lanka (hereinafter referred to as the subject countries), the designated authority, in its preliminary findings vide notification 14/12/2007-DGAD dated the 2nd February, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 2nd February, 2009, has come to the conclusion that—

- i. the subject goods have been exported from subject countries to India at dumped prices. The dumping margins of the subject goods imported from the subject countries are substantially and above de-minimis.
- ii. the domestic industry has suffered material injury and injury has been caused to the domestic industry both by the volume and price effect of dumped import of the subject goods originating in or exported from the subject countries; and

has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on all imports of the subject goods originating in, or exported from, the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under the heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column

(2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount specified in the corresponding entry in column(9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (8) of the said Table.

TABLE

Sl. No	Heading	Description	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Unit	Amount	Currency
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	4411	Plain Medium Density Fibre Board from 6 MM and above	Thailand	Thailand	Siam Fibreboard Company Limited	Siam Fibreboard Company Limited	Per Cubic Meter	355.62	US Dollar
2	As above	As above	Thailand	Thailand	Vanachai Panel Industries Co., Ltd	Vanachai Panel Industries Co., Ltd	Per Cubic Meter	376.65	US Dollar
3	As above	As above	Thailand	Thailand	Vanachai Group Public Company Limited	Vanachai Group Public Company Limited	Per Cubic Meter	370.69	US Dollar
4	As above	As above	Thailand	Thailand	M/s Metro M.D.F. Co. Ltd	M/s. Metro M.D.F. Co. Ltd.	Per Cubic Meter	381.73	US Dollar
5	As above	As above	Thailand	Thailand	M/s. Metro Fiber Co. Ltd.	M/s. Metro Fiber Co. Ltd.	Per Cubic Meter	367.89	US Dollar
6	As above	As above	Thailand	Thailand	M/s. Advance Fiber Co. Ltd	M/s. Advance Fiber Co. Ltd	Per Cubic Meter	363.20	US Dollar
7	As above	As above	Thailand	Thailand	Any other combination other than S.No 1 to 6		Per Cubic Meter	387.33	US Dollar
8	As above	As above	Thailand	Any Country other than Thailand	Any	Any	Per Cubic Meter	387.33	US Dollar
9	As above	As above	Any Country other than Subject Country	Thailand	Any	Any	Per Cubic Meter	387.33	US Dollar
10	As above	As above	Sri Lanka	Sri Lanka	Merbok MDF Lanka (Pvt) Ltd	Merbok MDF Lanka (Pvt) Ltd	Per Cubic Meter	331.49	US Dollar
11	As above	As above	Sri Lanka	Sri Lanka	Any other combination other than S.No 10		Per Cubic Meter	324.32	US Dollar
12	As above	As above	Sri Lanka	Any Country other than Sri Lanka	Any	Any	Per Cubic Meter	324.32	US Dollar

772 4807-2

13	As above	As above	Any Country other than Subject Country	Sri Lanka	Any	Any	Per Cubic Meter	324.32	US Dollar
14	As above	As above	Malaysia	Malaysia	Dongwha Fibreboard Sdn. Bhd.	Dongwha Fibreboard Sdn. Bhd.	Per Cubic Meter	349.67	US Dollar
15	As above	As above	Malaysia	Malaysia	Robin Resources (Malaysia) Sdn Bhd	Robin Resources (Malaysia) Sdn Bhd	Per Cubic Meter	358.53	US Dollar
16	As above	As above	Malaysia	Malaysia	Evergreen Fibre Berhad (EFB)	Evergreen Fibre Berhad (EFB)	Per Cubic Meter	350.31	US Dollar
17	As above	As above	Malaysia	Malaysia	Any other combination other than S.No. 14 to 16		Per Cubic Meter	340.41	US Dollar
18	As above	As above	Malaysia	Any Country other than Malaysia	Any	Any	Per Cubic Meter	340.41	US Dollar
19	As above	As above	Any Country other than Subject Country	Malaysia	Any	Any	Per Cubic Meter	340.41	US Dollar
20	As above	As above	New Zealand	New Zealand	Carter Holt Harvey	Carter Holt Harvey	Per Cubic Meter	378.45	US Dollar
21	As above	As above	New Zealand	New Zealand	Any other combination other than S.No. 20		Per Cubic Meter	391.40	US Dollar
22	As above	As above	New Zealand	Any Country other than New Zealand	Any	Any	Per Cubic Meter	391.40	US Dollar
23	As above	As above	Any Country other than Subject Country	New Zealand	Any	Any	Per Cubic Meter	391.40	US Dollar
24	As above	As above	China	China	Any	Any	Per Cubic Meter	395.52	US Dollar
25	As above	As above	China	Any Country other than China	Any	Any	Per Cubic Meter	395.52	US Dollar
26	As above	As above	Any Country other than Subject Country	China	Any	Any	Per Cubic Meter	395.52	US Dollar

2. The anti-dumping imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 26<sup>th</sup> day of August, 2009, and shall be payable in Indian Currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, 'rate of exchange' applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/39/2009-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.